



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN.
 MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.
 TUSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
 Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Bpkt.
 DONALD CURRIE & Co., Bestuurders.

DEEL I.—No. 62.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 30 APRIL, 1901.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donnerdags en Zaterdags. Intekeningsprijs per jaar £1 5s., postgeld ingesloten, vooruit betaalbaar.]



Paarden. Ezels.

Eerste Verkoop! ZELDZAME KANS

voor Boeren en Speculanten.

De ondergeteekende daartoe behoorlijk gelaat zullen publiek verkopen voor Rekening van het Koloniaal Gouvernement

OP Woensdag, den 1sten Mei, e.k.

TE Klapmuts Statie,

100 Eerste klas Ruinen en Merries, 10 Eerste Klas Ezels die zeker present zullen zijn en de aandacht van koopers wel waardig.

TWEDE VERKOOPING.

De Verkoop zal plaats hebben ook te KLAPMUTS STATIE,

Op Vrijdag, den 3den Mei a.a.,

OOK VAN 100 Ruins, Merries en Ezels.

TERMEN KONTANT.

FAURE, VAN EYK & Co. Afslagers.

Paarl, 27 April 1901.

G. TOUCHER,

Water Contracteur en Artesische Putten Graver.

WENSCHT zijne Vrienden en het algemeen publiek bekend te maken dat behalve zijn Malmesbury Tak, hij het noodig heeft bevonden ten gerieve zijner klanten een Kantoor en Pakhuis te Kaapstad te openen.

G. T. heeft 20 jaren ondervinding in Zuid-Afrika in de oprichting van Windmolens en Pompstellen, en heeft altoos een Groten Voorraad van Windmolens, Pompen, Pijpen, Tanks, en benodigdheden voor Waterwerken voorhanden.

Planten en begrotingen kostvrij verschaft. Pomp Machinerie en Windmolens gerepareerd.

Let op het Adres—

G. TOUCHER,

15, Barrakstraat, Kaapstad, en Malmesbury.

BUILENPETS.

WIJ employeeren geen kleurlingen in onze Dress en Costuum kamers; onze manier en werk is de volmaaktheid in Dress-mode en Costuum makerij. Schrijft om monstren en vormen.

Gebres. DEWDNEY,

VICTORIA WEST, KAAP KOLONIE.

£10,000:

BIJ den ondergeteekende is verkrijgbaar bovengemelde som op Eerste Verband.

P. J. P. MARAIS, Tulbagh.

C. C. A. DE VILLIERS,

BROKER, NAAST HET ROYAL HOTEL PAARL.

Koopt Wijn en Brandewijn tegen de hoogste markt prijzen.

Indien gij te Lijvig Zijt?

BEHOEFT gij niet langer te lijden. Dr. QUARLES' GRIJSGRIMMEL voor waarlijkgheid al uw gewicht verminderen, en uw leven maken waard te leven. Geen verandering in eten noodig. Volkomen onschadelijk. Een maand behandeling 21s. postvrij, te verkrijgen bij P. P. SKINNER, Apotheker, Malmesbury. Eenig Agent voor Zuid Afrika.

ALGEMEENE BOEDEL EN WEESKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBAAR Roerend en Onroerend Eigendom.

In den Boedel van wijlen LADY BRAND, van Stellenbosch.

De ondergeteekende in zijne hoedanigheid als Execlutour Testametair, zal doen Verkoopen, op de plek zelve,

Hoek van Plein- en Andringastraten, STELLENBOSCH,

OP Vrijdag, den 3den Mei, 1901,

's MORGENS OM 10 UUR,

I Dat kostbaar hoekeigendom, gelegen als boven, en bestaande uit Voorkamer, Zitkamer, vier Slaapkamers, Buitenkamer, Keuken en Dispens.

In front van dit eigendom is er een fraaie bloemtuint, en aan den achterkant een kostbaar stuk gronds beplant met keurig vruchtboomen.

Dit eigendom heeft een front breedte van circa 72 voet en is ongeveernaard als bezigheds plek of woonstede, daar het in het midden der stad gelegen is.

II Het volgende kostbaar Huisraad:—

VOORKAMER.

2 Sofas, 6 Stoelen, (Paardenhaar) 3 kleine Tafels, Ouderwetsche Kaarten Tafel, Ronde Tafel, Groot Tapijt, Boekrak en Boeken, Ottoman, 2 Haardijzers, Schilderijen, enz.

SLAAPKAMER No. I.

Dubbele Ledekant en Matras, Enkele Ledekant en Matrassen Grootte Spiegel Kleedtafel, Waschtabel en Breekbaar.

SLAAPKAMER No. II.

Dubbele Ledekant met Matras, kussens, peulw Linnen Pers, Kleederkast, Grootte Spiegel, Kleine Tafel, Waschtabel en Breekbaar, Kleedtafel.

EETKAMER.

Zeer Ouderwetsche Sideboard, Grootte Eettafel, 12 Stoelen (lederen zitplaatsen), Sofa, Boekrakken, enz.

ZITKAMER.

Sofa, Boekrak, twee kleine Mahonie houten Tafels, Boekenkast en Boeken, Typewriter.

DISPENS.

Glas- en Aardewerk, Messenwaren en een aantal zilveren desert lepels en vorken.

De verkoop zal beginnen met de losse goederen, en het vaste eigendom zal precies om 11 uur onder den hamer worden gebracht.

Let op den datum: Vrijdag, 3 Mei, 1901,

OM 10 UUR 's MORGENS.

W. A. CUREY, Secretaris.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

Stellenbosch, 19 April, 1901.

De Paarlse Afrikaansche Trustmaatschappij, Beperkt.

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBARE VASTE- EN LOSSE GOEDEREN,

AAN DE **PAARL.**

In den Ins. Boed. van Hendrik Carel Christiaan Fobian.

Op MAANDAG, den 6den MEI, a.s.,

OM HALF ELF UUR PRECIES,

Zullen de Ondergeteekenden als Trusteers in bovengemelden Boedel Publiek doen verkoopen.

1ste Zijn zeer gerieflijk Woonhuis, met Smidswinkel annex, allen onder IJzeren dakken, en Tuingronden er aangrenzende in de Van der Lingsen Straat gelegen.

2de Zijn zeer welingerigte Huurhuizen, gelegen langs de Lady Grey Straat, met Tuingronden annex: zijn goed verhuurd.

LOSSE GOEDEREN

Bestaande uit het gewone assortiment Huisraad, als Tafel, Stoelen, Wasch en Kleed tafels met en zonder Spiegelglas, Gemakstoelen, Rakken, Ornamenten, Ronde Tafels, Kleederkasten, waarvan een bijzonder fraai, Side en Cupboards, Schilderijen, Lampen, Horologies, Glas, Aardewerk en Keukengereedschap, enz., enz.

VOORTS

Smidgereedschap, als Blaasbalken, Aanbeelden, Tangen, Hamers, Beitel, 1 lot Kar en Wagenveeren, 1 paar Wielen, 1 lot IJzer en wat nog meer zal worden opgeveild.

A. J. LEWIS, J. H. HOFMEYER, Trusteers.

A. B. DE VILLIERS & Co. Afslagers.

P.S.—De Vendutie zal beginnen, bij des Insolvent's Woonhuis om half-elf uur precies.

Hoofd-Onderwijzer

GEVRAAGD, salaris £250 p.a., kennis van muziek en houtwerk zal een aanbeveling zijn. Getuigschriften, enz. zullen tot 4 Mei ontvangen worden. Werkzaamheden beginnen aanstaande kwartaal.

Voorzitter Schoolcomité. Philipstown.

Gouvernements School, Villiersoord.

BENODIGD een geacertificeerde Assistent of Assistentes voor de hooger Standaards en, indien noodig, voor de "School Higher" klas. Bekwaamheid in Zangkunst (Tonic Solfa) en naaldwerk eene aanbeveling. Salaris £90 per annum. Logies verkrijgbaar tegen £27 p.a. Werk te beginnen in Juli. Applicaties met getuigschriften zullen tot 31 Mei 1901 ontvangen worden door

P. J. RETIEF.

MOEDERS HULP.

DE net, fetsoneklijk meisje wordt gevraagd als Moeders hulp in eene Afrikaansch huisgezin te Worcester. Aanbevelingen zijn noodzakelijk. Adres

A. B. WORCESTER, P.O.

EENIGE Duizenden Geoculeerde en Ongeculeerde Limoen, Nartje en Zuurlimoen Boomen, van de beste soorten, te Koop bij

P. J. MARAIS, Blauwvallei, Wellington,

of C. A. v. d. MERWE, Plakklip, Paarl.

KOMEN AANLOOPEN

OP DE PLAATS

VAN den ondergeteekenden: Een Schimmel Merrie Paard, linker en blind.

De Eigenaar kan hetzelfde terugkopen, mits betalende alle bilijke onkosten.

J. G. VAN NIEKERK.

Uitkijk, P.O. Mulders Vlei, 25 April, 1901.

ZAAD HAVER.

DEEN kleine hoeveelheid van ondergenoemde Zaad Haver is thans beschikbaar voor distributie in hoeveelheden van niet meer dan 5 zakken van iedere soort, tegen inkoopsprijs, aan boeren die wenschen een proef er mede te nemen. Rivier Plate Haver tegen 17s. 6d. per zak van 150 lbs. Texas Roest Proef Haver tegen 19s. per zak van 150 lbs. Geleverd te Kaapstad spoorweg station.

Applicaties moeten dadelijk ingezonden worden gedressoerd aan den onder Secretaris voor Landbouw, Kaapstad.

TE HUUR.

DEEN net en gerieflijk woonhuis in de Noorder Paarl. Aanzoeke te doen bij den Heer A. A. Furter, Lady Grey Brug Straat, Paarl, 24 April, 1901.

TE KOOP, AMERIKAANSCH WIJN STEKJES;

OOK Ge-ente Wijnstokken. BLERSCH, Stellenbosch.

BESTE Algerische Roestproef Zaad Haver.

BOVENGENOEMDE te bekoemen bij C. STARK & Co., Mowbray, gewand, gereed voor zaaien. Dit is de soort welke laatste seizoen zulk een goeden oogst leverde.

Ook Beste Lucerne Zaad. Mowbray, 23 April, 1901.

BENODIGD

EEN Geacertificeerde Assistent Onderwijzeres voor de Derde Klas Publieke School te "De Hoop." Salaris £40 per jaar en Vrij Logies. Kennis van Muziek een aanbeveling. Applicanten moeten behooren aan een Protestantische Kerk. Werkzaamheden te beginnen met het volgende kwartaal. Applicaties met Getuigschriften te worden ingezonden aan den ondergeteekende op of voor den 25sten Mei aanst.

E. J. BRUWER, Secretaris. De Hoop, Robertson, 26 April, 1901.

Onsektarische Openbare Scholen te Malmesbury.

MEISJES DEPARTEMENT.

BENODIGD,

EEN hoofdonderwijzeres voor bovengenoemde Inrichting. Werkzaamheid te beginnen na de Juni vakantie, of anders na de September vakantie, 1901. Salaris £200 per jaar, toelage insluitend voor Huishuur. Kandidaten worden verzocht haar aanvragen in te zenden met slechts afschriften van haar getuigschriften enz., die niet zullen worden teruggezonden, aan ondergeteekende op of vóór 6 Mei 1901.

FRED WERDMULLER, Secretaris. Malmesbury, 25 April, 1901.

Het Normaal College.

APPLICATIES worden gevraagd voor den betrekking van HUISVADER aan het Normaal College, Kaapstad. Kandidaten moeten gehuwd zijn, en een die bekwaam is om de plichten van Hollandsch onderwijzer waar te nemen zal de voorkeur hebben. Applicaties moeten ingezonden worden (op of vóór den 20sten Mei) aan den ondergeteekende, van wien alle bijzonderheden verkregen kunnen worden.

J. R. WHITTON.

Assistent Onderwijzeres Gevraagd,

Voor de Dordrecht Eerste Klasse Publieke School.

VERZEGELDE applicaties gemerkt "Applicatie voor Assistent Onderwijzeres," vergezeld van de noodige certifica'en en getuigschriften, zullen door den ondergeteekende ontvangen worden niet later dan 10den Juni a.s., voor de betrekking van Assistent Onderwijzeres, bekwaam om onderricht te geven in de gewone vakken in de Publieke School, en ook in het Hollandsch, tot aan Matriculatie. Salaris £100 per jaar. De geslaagde appicant zal haar werkzaamheden moeten beginnen bij den aanvang van het volgende school kwartaal.

Een goede pianiste kan haar inkomen aanzienlijk vermeerderen door privaat les te geven. Applicaties in het Hollandsch geschreven moeten vergezeld zijn van een Engelsche vertaling daarvan.

JAS P. SMIT, Sec. Dordrecht Publieke School.

BENODIGD

DEENLOOPEND persoon voor Melkerij die goed kan melken; £3 per maand en alles vrij.

L. DE VILLIERS, Drie Anker Baai.

BENODIGD

EEN Geacertificeerde Onderwijzer voor de 3 A Publieke School te Petersburg, Dist. Graaff-Reinet.

Engelsch wordt vereischt en Hollandsch is een aanbeveling; onderwijrs te worden gegeven aan omtrent 20 kinderen. Hoogste Stand. VII. Salaris £120 per jaar en een vrije kamer.

Plichten te beginnen op den 17den Juli 1901.

Applicaties te worden ingezonden aan den ondergeteekende op of vóór den 28sten Mei.

J. P. DU TOIT, Sec. P. B. Groen Kloof, Dist. Graaff-Reinet.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,

Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout.

STOOM ZAAGMOLENS.

88, Breestraat en Riebeecks Plein, KAAPSTAD.

SOUTHERN

LEVENS ASSOCIATIE.

ZUIVER ONDERLING EN ZUID AFRIKAANSCH.

DIRECTUREN.

C. BRUCE SELLAR, Voorzitter.

FRED W. SMITH, JOHN FORREST, GUS TROLLIP, WILLIAM HAY, ROBT. MAXWELL, J. M. STEPHEN, WM. ELLIOTT, F.S.S.

Fonds bedraagt nu meer dan £140,000. Eischen reeds betaald £110,000. Levens Polissen onroerbaarlijk na eerste jaar. Lage Premies. Volle onverbuurlijke voor rechten. Ongeval en Ziekte Polissen uitgerekt voor alle klassen van risico. Gezamenlijke Levens en Ongeluk Polissen tegen Verminderd Tarief.

Hoofdkantoor: Lager St. Georgesstrat, Kaapstad. WM. ELLIOTT, F.S.S., Bestuurder.

R. H. MITCHELL, Secretaris.

DE Zuid Afrikaansche Onderlinge

Levensverzekering Maatschappij. Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888.

(Gesticht in 1845 als de Onderlinge Assurantie Maatschappij van de Knap de Goede Hoop)

Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad

Oblooppende Fondsen - £2,345,087.

Allen belegd in Zuid Afrikaansche Oorwinsten.

Jaarlijch Interest ... £240,185. Totkomen ... £116,218.

SPECIALE EIGENSCHAPPEN.

ABSOLUTE SECURITEIT. VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN. GROOTE BONSURSEN IEDERE DEEL JAAR. VROEGE BETALING VAN VORDERINGEN. REGULATIES VOOR NUL-VERBERGING. VRIJ VERLIEF EN REIZEN. ALLE VOORDELEN BEHOOREN AAN DE LEDEN. GEMACHTIGD UITGAVEN. EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJK HEID. 'S OUBOUWERS BONUS OP VERDERING. LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVE.

WILLIAM MARSHALL, Secretaris.

STELLENBOSCH.

Zeer Speciale Aanroeping om uw GOEDEREN te koopen van den Heer

J. G. THOMAS

GEBOURENDE de Maand DECEMBER aan alle Klanten die Goederen kopen & Kontant een MOOIE LEES-LAMP worden geschonken. Bring uw kinderen met om de Pijpen en het Speelgoed te zien. Zie ook de Slapende Schoonheid in ons Uttaal Raam. Wij hebben Uitgebreide Voorberedingen getroffen voor Kerstmis, en vertrouwen dat onze Vrienden onze Uitstalling stellen bezichtigen voor zij elders gaan koopen. Probeer het met ons door een bestelling voor een Pak Kleeren. Wij kunnen u hooge waarde geven en waarborgen dat het goed zal passen. Vergoet niet een bezoek te brengen bij

J. G. THOMAS, KEBK STRAAT, Erkend als de Goedkoopste Winkel in DORP

MAKKTPIJZEN.

KAAPSTAD. NIEUWE MARKT. 25 April 1901.

	£ s d	£ s d
Sierren	... 2 4	... 2 4
Perer	... 0 11 3	... 0 12 3
Appels	... 0 2 9	... 0 4 3
Pasties	... 0 3 4	... 0 2 9
Limoenen	... 0 10 0	... 0 13 9
Gruaves	... 0 0 8	... 0 2 4
Vijen	... 0 7 0	... 0 6 7
Lijmetjes	... 0 12 3	... 0 12 9
Zenden	... 0 3 4	... 0 4 6
Kalkoensen	... 0 3 6	... 0 3 0
Ganssen	... 0 3 7	... 0 5 0
Hindes	... 0 1 9	... 0 3 6
Bloemkool	... 0 0 14	... 0 10 0
Uitruis	... 0 7 6	... 0 10 0
Kool	... 0 0 23	... 0 2 34
Kalveren, elk	... 1 8 0	... 0 0 0
Boter	... 1 3 0	... 0 0 0
Pomposteen	... 0 0 3	... 0 0 44

(Van den heer H. Findlay, voorheen Ball & Co.)

Struisveeren.—Het doet mij leed te melden dat er deze week geen verkoop plaats had, daar verkopers nog ongenegen zijn tegen de loopende prijzen van de hand te zetten, dat is eigenlijk nuttelos, is daar er geen vooruitzicht is op een spoedige verbetering der prijzen, en het veel beter zal zijn zaken op een bevredigend voet te plaatsen.

Uitvoer voor de week 721 pen, gewaardeerd tegen £1488.

Ik noteer de volgende marktprijzen:—

	£ s d	£ s d
Witte ordin. prima	... 11 10	... 16 0 0
do. Berse	... 8 10	... 10 10 0
do. tweede	... 5 10	... 8 0 0
do. derde	... 3 6	... 4 2 0
Wijfjes eerste tot super.	... 5 15	... 9 10 0
do. tweede	... 4 0	... 5 10 0
do. derde	... 1 15	... 3 10 0
do. infer tot slechte	... 0 15	... 0 10 0
Fancy broeks	... 5 0	... 7 10 0
Staarten witte	... 1 15	... 2 0 0
do. lichte	... 1 5	... 1 12 6
do. donkere	... 0 15	... 0 17 6
Zwarte lange	... 4 0	... 5 10 0
do. middelmatig	... 1 5	... 3 0 0
do. kort	... 0 7 6	... 0 15 0
do. vloe	... 0 5	... 0 1 10 0
Vale, lang	... 2 15	... 0 1 10 0
do. kort	... 0 10	... 0 1 10 0
do. vloe	... 0 3	... 0 1 10 0
Spaldons witte	... 1 10	... 2 5 0
do. donker	... 0 10	... 1 5 0
do. lichte	... 1 5	... 0 1 10 0
Chicks	... 0 1	... 0 3 6

Vol—Onze artik is stil, met een is wat zwakkeren boom, en geveliglijk zijn er deze week geen zakken van belang gemaakt. Alle belangstellenden wachten op des uitlag van de aanstaande Londensche verkooping, daar

